



**Department of
Education**

Carmen Fariña, Chancellor

Convocatoria
8 de octubre de 2014

Propuesta para trasladar la escuela Beacon High School (03M479) al nuevo edificio M912 y ubicarla junto con la escuela P.S. 35 (75M035) a partir del ciclo lectivo 2015-2016

I. Descripción del tema y propósito del punto a considerarse.

Bajo esta propuesta, la escuela Beacon High School (03M479, “Beacon”) será trasladada de su actual ubicación en el edificio M837 a un nuevo edificio más grande que está siendo construido y se llamará M912. La escuela Beacon será ubicada en dicho edificio junto con la escuela P.S. 35 (75M035), una nueva sede de una escuela del Distrito 75 ya existente, y que se llamará P035M@M912. El traslado de la escuela Beacon y su ubicación junto con la escuela P035M@M912 ofrecerá a estas dos escuelas mayor capacidad y acceso a espacios concebidos específicamente para que se puedan dictar clases tanto de la escuela secundaria como del Distrito 75. Estos espacios incluyen aulas diseñadas para los alumnos del Distrito 75, un gimnasio completo, un auditorio con escenario y una cafetería en la que caben los actuales y futuros alumnos de ambas escuelas. La ubicación conjunta de las escuelas Beacon y P035M@M912 en el edificio M912 ofrecerá amplias oportunidades para que las dos escuelas colaboren para definir cómo servir mejor a los alumnos en el edificio M912.

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (DOE) propone trasladar la escuela Beacon al nuevo edificio M912 y ubicar dicha escuela junto con P.S. 35, una nueva sede de una escuela del Distrito 75 ya existente, la escuela P035M@M912, en el edificio M912, a partir del ciclo lectivo 2015-2016. El edificio M912 está ubicado en 521 West 43rd Street, New York, NY, 10036, dentro de los límites geográficos del Distrito Escolar Comunal 2 (Distrito 2). La escuela Beacon es una escuela secundaria de distrito ya existente que actualmente recibe alumnos de 9.º a 12.º grado en el edificio M837, ubicado en 227-243 West 61st Street, New York, NY 10023, dentro de los límites geográficos del Distrito Escolar Comunal 3 (Distrito 3). Un “traslado” significa que los alumnos asistirán a clases en una sede distinta a la sede en la cual asisten a clases actualmente. Una “ubicación conjunta” significa que dos o más instituciones educativas están ubicadas en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como el auditorio, el gimnasio, la biblioteca y la cafetería.

Si esta propuesta recibe aprobación, la escuela Beacon será trasladada al nuevo edificio M912 a partir del ciclo lectivo 2015-2016. La escuela recibirá en ese edificio a los alumnos de 9.º a 12.º y compartirá la sede con la escuela P035M@M912. La escuela Beacon dejará de recibir alumnos en el edificio M837 después de concluido el año lectivo 2014-2015, y todos los alumnos pasarán a asistir a clases en el edificio M912 a partir del ciclo lectivo 2015-2016.

El edificio M912 es un nuevo edificio que actualmente está siendo construido por la Oficina de Construcción Escolar (SCA). Se espera que las obras finalicen antes de septiembre de 2015. El traslado de la escuela Beacon al edificio M912 y su ubicación junto con la escuela P035M@M912 depende de la

fecha en que se termine de construir este nuevo edificio.

Si es aprobada, esta propuesta de traslado podría exigir que los alumnos de 9.º a 11.º grado inscritos en la escuela Beacon durante el año escolar 2014-2015 recorran una distancia mayor desde su casa para asistir a clases en un plantel escolar distinto a partir del año escolar 2015-2016, ya que los edificios M837 y M912 están ubicados a aproximadamente 1 milla de distancia. Sin embargo, el DOE no considera que el traslado generará dificultades de transporte importantes, dado que ambos planteles están ubicados cerca de centros de transporte público de fácil acceso y la escuela Beacon recibe alumnos de toda la ciudad. La comunidad de la escuela Beacon fue informada acerca de los planes de trasladar la escuela desde que el DOE empezó a construir el edificio M912 en julio de 2012.

II. Información acerca de dónde se puede obtener el texto completo de la propuesta.

La Declaración de impacto educativo (EIS) está disponible en el sitio web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2014-2015/November2014SchoolProposals>.

La versión impresa de la EIS también está disponible en las oficinas principales de la escuela Beacon High School y de las actuales sedes de la escuela P.S. 35.

III. Envío de comentarios públicos.

Los comentarios se pueden enviar por escrito a D03Proposals@schools.nyc.gov.

O se puede llamar y dejar un mensaje en el 212-374-3466.

IV. Nombre, oficina, dirección, dirección de correo electrónico y número telefónico del representante del distrito de la ciudad, que tiene conocimiento de la propuesta y de quien se puede obtener información con respecto al tema.

Nombre: Drew Patterson
Oficina: División de Operaciones
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D03Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-3466

V. Fecha, hora y lugar de las audiencias públicas conjuntas para debatir esta propuesta.

17 de noviembre de 2014
6:00 p.m.
Edificio M837
Beacon High School
227 West 61st Street
New York, NY 10023

Las preguntas acerca de la propuesta deben ser dirigidas a la persona indicada en la sección IV de este documento.

La inscripción de oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después del inicio de la misma.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual se votará con relación al asunto propuesto.

25 de noviembre de 2014

6:00 p.m.

Edificio M600

The High School of Fashion Industries

225 West 24th Street

New York, NY 10011